



Santa Clara of Assisi Catholic Parish

321 Calumet Ave., Dallas, TX 75211
Office 214-337-3936 | Fax 214-333-9148
www.santaclaracatholicchurch.org
info@santaclararcc.org

Pastor
Rev. Paolo Capra

Parochial Vicar
Rev. Ángel Torres Estrada

29th Sunday *in* Ordinary Time

“Repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.”

Matthew 22:21

29^o Domingo *del* Tiempo Ordinario

“Devuelvan, pues, al César las cosas del César, y a Dios lo que corresponde a Dios.”

Mateo 22, 21

CELEBRATION OF THE MASS
CELEBRACIÓN DE LA MISA

WEEKEND MASSES/MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday Vigil/Sábado Misa de Vigilia

5:00 p.m. *Español*

7:00 p.m. *Español Neo-Catecumenado*

Sunday/Domingo

8:30 a.m. *Español*

11:00 a.m. *English*

2:00 p.m. *Español*

5:00 p.m. *Español*

WEEKDAY MASSES/MISAS DURANTE LA SEMANA

Monday-Friday/Lunes-Viernes

7:00 p.m. *Spanish/Español*

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday-Friday/Lunes-Viernes 6:00 p.m. - 6:45 p.m.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday-Thursday / Lunes-Jueves

9:00 a.m.-5:30 p.m.

Closed Daily/Cerrado Diariamente - 12:30p.m. -1:30 p.m.

Friday/Viernes: 9:00 a.m.-1:00 p.m.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

English Baptisms are the second Saturday of the month at 9:00a.m.
Los próximos bautismos en español será el 21 & 28 de noviembre a las 9:00a.m.

SACRAMENT OF MARRIAGE

SACRAMENTO DE MATRIMONIO

Contact the Parish Office for an appointment 6 months prior to date.

Must fulfill Diocesan and Parish requirements.

Llame a la Oficina Parroquial para una cita con 6 meses de anticipación de la fecha de boda. Debe cumplir los requisitos de la Diócesis y de la parroquia.

ANNOINTING OF THE SICK/

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office. *Por favor llame a la Oficina Parroquial.*

QUINCEAÑERAS

Must have received Baptism.

Contact the parish office at 6 months prior to the date.

Tiene que haber recibido el Bautismo.

Llame a la Oficina Parroquial 6 meses antes de la fecha.



TWENTY-NINTH SUNDAY
in Ordinary Time
XXIX DOMINGO
Ordinario

Lecturas por la Semana del 18 de Octubre de 2020

Domingo	Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario Is 45, 1. 4-6; Sal 95, 1 y 3. 4-5. 7-8. 9-10a y c; 1 Tes 1, 1-5b; Mt 22, 15-21
Lunes	Memoria de Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues, Presbíteros y Compañeros, Mártires Ef 2, 1-10; Sal 99, 2. 3. 4. 5; Lc 12, 13-21
Martes	San Pablo de la Cruz, Presbítero Ef 2, 12-22; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; Lc 12, 35-38
Miércoles	Ef 3, 2-12; Is 12, 2-3. 4bcd. 5-6; Lc 12, 39-48
Jueves	San Juan Pablo II, Papa Ef 3, 14-21; Sal 32, 1-2. 4-5. 11-12. 18-19; Lc 12, 49-53
Viernes	San Juan de Capistrano, Presbítero Ef 4, 1-6; Sal 23, 1-2. 3-4ab. 5-6; Lc 12, 54-59
Sábado	San Antonio María Claret, Obispo Ef 4, 7-16; Sal 121, 1-2. 3-4a. 4b-5; Lc 13, 1-9
Domingo	Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario Ex 22, 20-26; Sal 17, 2-3a. 3bc-4. 47 y 51ab; 1 Tes 1, 5c-10; Mt 22, 34-40

SUNDAY COLLECTION

Week of October 11th 2020

SUNDAY COLLECTION: \$6,230.00

BUILDING FUND: \$2,230.00

MASS ATTENDANCE: 1,056

September 2020 Online giving/Credit Card

SUNDAY COLLECTION: \$6,896.34

BUILDING FUND: \$1,549.00

Please be more generous to our Parish.

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver". 2 Corinthians 9:7

Sigamos siendo generosos para nuestra parroquia.

"Cada uno de como propuso en su corazón: no con tristeza, ni por necesidad, porque Dios ama al dador alegre"

2 Corintios 9:7

Thank You!

Mass Intentions/ Intenciones de Misas**Sábado 17 de octubre de 2020****5:00 PM – †Verónica Sandoval****Domingo 18 de octubre de 2020****8:30 AM – †María Luisa Cruz****11:00 AM – †Ismael Romo**

†Brandon Cazares

2:00 PM – †María Soto**5:00 PM – †Santos Monsiváis****Lunes 19 de octubre de 2020****7:00 PM – †Jesús Barón****Martes 20 de octubre de 2020****7:00 PM – †Domingo Valdez****Miércoles 21 de octubre de 2020****7:00 PM – †Modesto Alfaro****Jueves 22 de octubre de 2020****7:00 PM – Acción de Gracias de la Familia Alfaro****Viernes 23 de octubre de 2020****7:00 PM – †Dolores Muñoz**

Por favor oremos por los enfermos de nuestra Parroquia:
Please pray for the sick and suffering of our parish:

*Yesenia Reyes, Lupita Alonzo, Elsa Campos,
 Efrén Sánchez, Jesús Cuellar, Verónica Morales,
 Reynaldo Sáenz, Armando Ramírez,
 y por todos los enfermos de la Pandemia*



Queridos hermanos y hermanas de Santa Clara, paz y bien. Espero que estén todos bien y felices. Simplemente quisiera saludarlos a todos desde el corazón y los invito a ser fuertes en el Señor. Esto significa que siempre oráis fielmente, pero también que sean fieles a la vida de la Iglesia que es vuestra madre, y esposa de Nuestro Señor Jesucristo. De hecho, os esperamos cada vez más en la misa dominical, así como en las demás iniciativas de la parroquia. Todos necesitamos la ayuda de la palabra de Dios y de la comunidad, porque la fe se vive y se fortalece con la comunidad. Es cierto que estos tiempos de pandemia requieren medidas de prudencia, pero no hay que superarnos con temores exagerados ni aislar de la comunidad civil y eclesial. La Iglesia de Santa Clara está siempre abierta y trata de servirlos con fidelidad y amor. Ven; ¡El Señor te está esperando!

- Padre Paolo, Párroco.



Dear brothers and sisters of Santa Clara, peace and good. I hope you're all good and happy. I would simply like to greet you all from the heart and invite you to be strong in the Lord. This means that you always pray faithfully and constantly, but also that you are faithful to the life of the Church that is your mother and wife of Our Lord Jesus Christ. In fact, we are waiting for you more and more at Sunday Mass, as well as at the other initiatives of the parish. We all need the help of God's word and community, because faith is lived and strengthened with the community. It is true that these times of pandemic require measures of prudence, but one must not be overcome by exaggerated fears nor isolate oneself from the civil and ecclesiastical community. The Church of St. Clara is always open and tries to serve you with fidelity and love. Come! The Lord is waiting for you!

- Father Paolo, Pastor.

FORMACIÓN DE FE FAITH FORMATION

Número de teléfono de la oficina:

Office phone number:

214-451-2152

Maria Guadalupe Lopez

mglopez@santaclararcc.org

Roger Flores

rflores@santaclararcc.org

HORARIO DE OFICINA

DE FORMACION DE FE

(FAITH FORMATION OFFICE HOURS)

LUNES Y JUEVES (MONDAY AND THURSDAY)

10:00AM - 5:30PM

MARTES Y MIERCOLES

(TUESDAY AND WEDNESDAY)

9:00AM - 5:30PM

VIERNES (FRIDAY)

CERRADO - CLOSED



Faith Formation

La oficina de Formación de Fe estará cerrada el martes 27 de octubre. La oficina abrirá el miércoles, 28 de octubre al horario regular.

The Faith Formation office will be closed on Tuesday, October 27th. The office will open on Wednesday, October 28th at regular schedule hours



La Comunidad de Santa Clara les invita a la ADORACIÓN Y EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO el jueves, 22 de octubre después de la Santa Misa de 7PM.

También lo pueden ver en vivo en nuestro canal de YouTube y página de Facebook.



Síganos por nuestra pagina de Facebook y canal de YouTube para información de eventos de nuestra Comunidad. También transmitimos todas las Misas en vivo.

Busqué “Santa Clara of Assisi Catholic Parish” en tu aplicación móvil o por línea

<https://www.facebook.com/StClaraParish/>

[https://www.youtube.com/channel/](https://www.youtube.com/channel/UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA)

[UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA](https://www.youtube.com/channel/UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA)

Follow us on our Facebook page and YouTube channel for information on events in our Community. We also broadcast all Masses live. Search “Santa Clara of Assisi Catholic Parish” on your mobile app o online

<https://www.facebook.com/StClaraParish/>

[https://www.youtube.com/channel/](https://www.youtube.com/channel/UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA)

[UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA](https://www.youtube.com/channel/UCeXSNTFrQ92Tnl8y9z3Y1hZA)

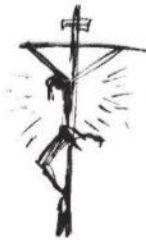


**"Yo He Venido Para que Tengan vida
y La Tengan en abundancia" Jn.10, 10**

- Si quieres crecer en la fe católica
- Si tienes problemas en tu familia
- Si tu vida no tiene sentido y buscas algo más

No importa la situación en la que te encuentres

**CRISTO TE AMA
¡VEN Y ESCUCHA, TE ESPERAMOS!**



PLÁTICAS PARA JÓVENES Y ADULTOS (de 14 años en adelante)

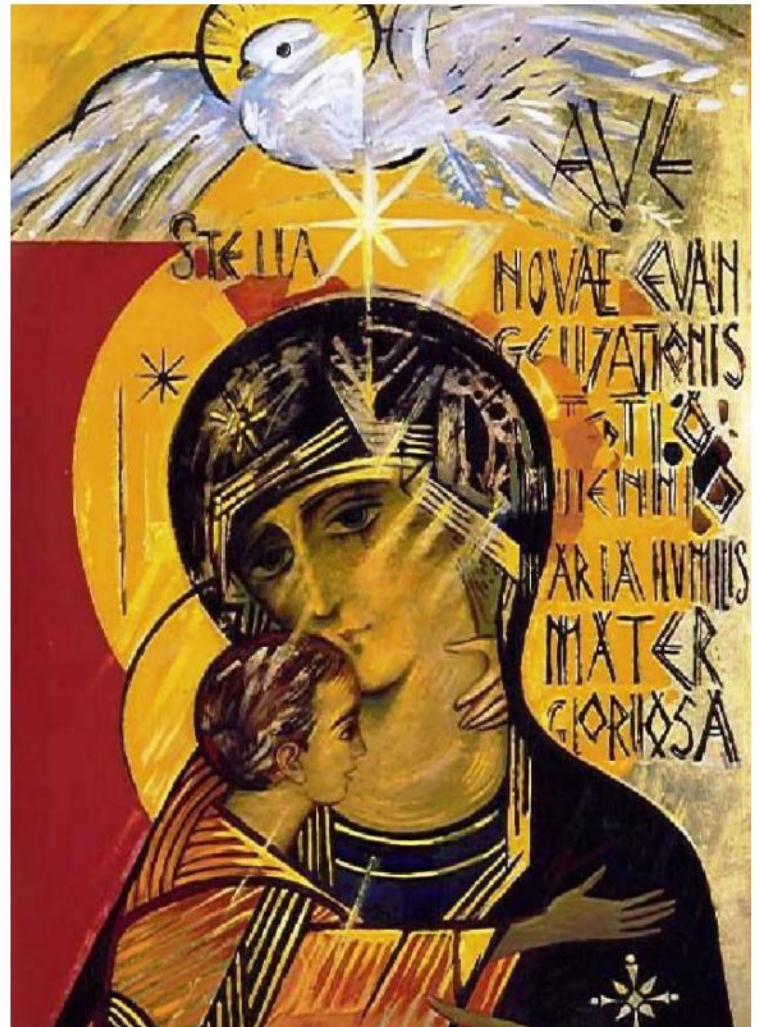
Martes y viernes 7:30 pm
a partir del 6 de Octubre

Parroquia Santa Clara de Asis
321 Calumet Ave, Dallas, TX 75211
Cafeteria Parroquial

Para más información:

Paulino y Cindy Ruelas: (682) 552-6446
Ricardo y Esther Torres: (214) 543-5012

Servicio de cuidadora
de niños - gratis



La oficina parroquial estará cerrada el lunes, 26 de octubre. La oficina abrirá el martes, 27 de octubre.



The parish office will be closed on Monday, October 26th. The office will open on Tuesday, October 27th.



Santa Clara of Assisi Catholic Parish

Requirements to enter the Church

Requisitos para entrar a la Iglesia

- Use a face mask/ Usar tapabocas

Let us practice social distancing by staying at least 6 feet from other people per family. If you have one of the following symptoms of illness, we ask that you refrain from coming to church:

Cough, fever, muscle pain, sore throat,
shortness of breath, loss of smell or taste, chills.

Practicemos el distanciamiento social manteniéndonos al menos a 6 pies de otras personas por familia. Si padece uno de los siguientes síntomas de enfermedad, le pedimos que se abstenga de venir a la iglesia:

*Tos, fiebre, dolor muscular, dolor de garganta,
dificultad al respirar, pérdida de olfato o gusto,
escalofríos.*



Busque "GIVE PLUS +" en la tienda de aplicaciones de iTunes o en la tienda de Google Play y descargue la aplicación gratuita. Busque nuestra parroquia ingresando Santa Clara Catholic Church y cree su cuenta. O envíe un mensaje de texto al (214) 945-2653 e ingrese la cantidad que desea donar con el símbolo \$ y luego siga el método de instrucciones a través de la base de datos segura. O escanee este código.

Search "GIVE PLUS+" in the iTunes App Store or Google Play Store and download the free app. Search for our parish by entering Santa Clara Catholic Church and create your account. Or Text (214) 945-2653 and input the amount you wish to donate with the \$ symbol then follow the instruction method through the secure database. Or scan this code.



...Y, por supuesto, ¡siempre está nuestro sitio web!

...And of course, there is always our Website!

<https://www.santaclaracatholicchurch.org/>



Venga y acompañenos a nuestro evento de casa abierta o en exhibición



**BISHOP
DUNNE**
CATHOLIC SCHOOL

Octubre 29, 2020
y
Noviembre 12, 2020
6:00 - 7:30 p.m.

www.bdc.org
Para obtener más información, visite
bdc.org/open-house

Please join us for
Virtual Open House



**BISHOP
DUNNE**
CATHOLIC SCHOOL

October 29, 2020
and
November 12, 2020
6:00 - 7:30 p.m.

www.bdc.org
For more information go to:
www.bdc.org/open-house



SANTA CLARA

OF ASSISI CATHOLIC ACADEMY

See God in All Things.

FOUNDED IN 1994

TUITION ASSISTANCE

AVAILABLE

BILINGUAL CATHOLIC

EDUCATION

SPANISH DUAL-LANGUAGE

PROGRAM

TECHNOLOGY AND STEAM

INTEGRATION

ARTS & ATHLETICS

PRE-K3 THROUGH 8TH GRADE

Phone: 214-333-9423 (Hablamos Español)

Address: 321 Calumet Ave., Dallas, TX 75211

Email: admissions@santaclaraacademy.org

@SCCAknights



SANTA CLARA

OF ASSISI CATHOLIC ACADEMY

See God in All Things.

FUNDADA EN 1994

ASISTENCIA DE MATRÍCULA

Y PAGOS DISPONIBLES

ACADEMIA CATÓLICA

BILINGÜE

PROGRAMA ACADÉMICO DE

INGLÉS Y ESPAÑOL

INTEGRACIÓN DE

TECNOLOGÍA Y CIENCIAS

DEPORTES Y ARTES

PRE-K3 HASTA 8VO GRADO

Teléfono: 214-333-9423 (Hablamos Español)

Dirección: 321 Calumet Ave., Dallas, TX 75211

Email: admissions@santaclaraacademy.org

@SCCAknights

Your Church is closer than you think... Bulletins Directions Mass Times Local Businesses Visit DISCOVERMASS.com	Damian Garcia, MD FAMILY MEDICINE Affordable Care for Uninsured Ages 8 & Up • NFP & Fertility Support Charlton Professional Building II 3450 W. Wheatland Rd., Ste. 235 972-224-1122 • www.dgarciamd.com	Anna's Boutique 469.399.6798 Ropones y trajes de bautismo y vestidos de fiesta para niñas 4444 W. Illinois Ave Ste. 136 Dallas, Tx 75211
ONTIVEROS FURNITURE 3004 W. Davis • (214) 339-0235 estafeta MENSAJERIA Y PAQUETERIA	catholicmatch[®] Texas CatholicMatch.com/goTX	
STERLING LEWIS FUNERAL HOME 972-298-4444 www.SterlingLewisFuneralHome.com Catholic Family Owned Since 1941 3906 West Camp Wisdom Rd., Ste. 103	GONZALEZ FUNERAL HOME & CREMATORY 214-630-5341 Dignity[®] LIFE WELL CELEBRATED[®] 3050 N STEMMONS FWY DALLAS GonzalezFuneralHome.com	



See your savings add up.



Maviela Medrano

214-467-5025

4444 W Illinois Ave, Ste 140, Dallas, TX 75211

469-729-8939

10121 Lake June Rd., Ste 103, Dallas, TX 75217

214-446-5454

2634 S Carrier Pkwy Ste 105, Grand Prairie, TX 75052

mavielamedrano@allstate.com



Allstate

You're in good hands.

Auto Home Life Retirement

Insurance and coverages subject to terms, qualifications and availability. Allstate Property and Casualty Insurance Co., Allstate Fire and Casualty Insurance Co., Allstate Insurance Co., Allstate Texas Lloyd's, Allstate Indemnity Co., Allstate Vehicle and Property Insurance Co., Northbrook, Illinois © 2010 Allstate Insurance Co.

81356

Don Miguel's Mexican Restaurant



BYOB

Mariscos-Mole
Fajitas y Mas
Homemade Tortillas
Parishioner

469-872-1962

4909 S. Cockrell Hill

★ Superior Solutions

Staffing Service Inc.
Immediate Openings

- Packers
- Mail Sorters
- Forklift Operators
- General Labor

Requirements

- Must be able to work Overtime
- Must be Dependable
- Must be able to lift up to 50 lbs.
- Must be able to stand for long periods of time.

For more info call or stop by:
2221-B East Division, Arlington, TX

817-522-0212



ANTIGUA ASEGURANZA

2510 S. Beltline Rd.
Ste. 106

Gladys, Licenciada de Aseguranzas

1-833-777-2242 o 682-250-0282

Hacer cita directamente conmigo
aaainsu@gmail.com

AUTO, HOGAR, COMERCIAL



LAW OFFICES OF VINCENT & ASSOCIATES

972-863-7320

8700 N. STEMMONS FWY, STE. 434, DALLAS

TEJANO LEGACY INSURANCE

Auto | Casa | Comercial | Moto | Vida

No Licencia? No Problema!

¡llame hoy para un estimado GRATIS!

108 W. Fairmeadows Dr., Ste. A, Duncanville, TX

469-868-6351

469-868-6352

\$9 SHIRT SALE

EVERY SHIRT! LIMITED TIME!

diocesan.com/shop

JURANGO MOTORS



TOMAS RIVAS
PARISHIONER



COMPRE AQUI - PAGUE AQUI
1311 FORT WORTH AVE, DALLAS, TX

817-543-2694

Baños portátiles
para toda ocasion



WARRIORS PORTABLE SERVICE INC.

469-386-7392

Jesus Rico
Parishioner

myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available for Apple and Android



VERA'S BAKERY

Pan Mexicano-Pasteles

Sat. & Sun. Menudo
Tues.-Sat. 6-7 • Sun. 6-4

932 W. Davis
214-943-2167



Juan Munoz, Parroquiano

Realtor/Mortgage Specialist

- Compra y Venta de Casas Y Terrenos
- Refinanciamiento Hipotecarios
- Servicios de Cambio de Titulo de Vivienda
- Prestamos con permiso de trabajo o ITIN

La experiencia hace la diferencia

469-615-7578 Llama hoy para un cita

PBC

Instalación y Reparación
Aire Acondicionado y
Calefacción

Rodrigo Perez

Dueño/Operador



Estimados Gratis
Trabajo Garantizado
Servicio en Todo el
Metrolplex

469.767.3890



Complete Family Dental Care

Most Insurance Accepted • Financing Available

General Dentistry • Pediatric Dentistry

Orthodontics • Oral Surgery

214-333-3100

4470 W. Jefferson Blvd.

Suite 500



HUGHES FUNERAL HOMES

THREE GENERATIONS OF SERVICE

Oak Cliff Chapel

400 E. Jefferson Blvd.

214-946-5133